

LA TARDE

POSADAS, DICIEMBRE 15 DE 1924

EL ACTO ELECTORAL DE AYER

VOTARON 1.761 CIUDADANOS
SOBRE UN PADRON DE
6.300 INSCRIPTOS

Los comicios si bien se desarrollaron dentro del mayor orden, no fueron la expresión real del concepto democrático

Como se había dispuesto, realizáronse ayer las elecciones municipales para elegir tres concejales y Juez de Paz Suplente. No hubo y hay que advertirlo, la actividad ni el entusiasmo de otros años. Tampoco hubo lucha encarnizada y renida. La abstención de la Unión Vecinal resalta por el comité de la agrupación, determinó que la mayoría de su electorado no concurriría a las urnas evidenciándose así una verdadera consecuencia y disciplina partidaria.

Fueron a los comicios como se sabe, las dos fracciones radicales, oficialistas y no oficialistas. Estos últimos al iniciarse la apertura de los comicios y basados en hechos que puntualizarán, resolvieron la abstención y retiraron los fiscales de las mesas que se habían constituido. Desde ese momento el control de la votación en las urnas, quedó reducida a los componentes de las mesas y a los fiscales de los radicales oficialistas. La falta de tiempo y también la tirantez de espacio, nos obliga a ser sobrios y discretos en la crónica y detalles del acto electoral.

Resumamos, pues, lo más brevemente.

La constitución de algunas mesas, resultó en extremo difícil, ya por no haberse presentado ni los titulares ni los suplentes. Hubo algunas que comenzaron a funcionar pasadas las 9 horas y dos que recién pudieron constituirse a las 10, 30 horas. Ajustando nuestra narración sobre los comicios a un espíritu de absoluta imparcialidad ya que no tuvimos arte ni parte en ellos, no podemos silenciar como periodistas el abuso y descaño que implican, que desde el Juez de Paz, hasta los empleados más modestos de la Municipalidad, anduvieran ostensiblemente y a la vista del numeroso público estacionado en las esquinas, llevando y escoltando votantes de los radicales oficialistas y trabajando activamente en el corralón de los mismos.

El caso por lo grave e inhumano que es ya que lesiona la base de nuestros principios democráticos, requiere denunciarse, pues, hace años que no presenciábamos espectáculos de tal naturaleza. En lo que se refiere al comportamiento de la policía, se nos informa que los radicales no oficialistas tienen en su poder casos de intromisiones que los denunciarán a quien corresponde. Nosotros no los conocemos en detalle.

Otro espectáculo que no causó buena impresión y que fué censurado, fué la presencia de cinco camiones del establecimiento yerbatero La María Antonia ubicado en San Ignacio y que como se sabe, se halla intervenido judicialmente. En tales camiones que es-

Informaciones telegráficas del país y del extranjero

Elevó al Consejo de Educación su enérgica renuncia vocal Fermin Errea

Quedó completamente descubierto el incendio al diario "La Autonomía" ordenado por el ex-jefe de policía Black

Los radicales lencinistas resolvieron desvincularse del radicalismo nacional

Sufrieron un desastre los revolucionarios brasileños

Falleció el prestigioso jefe de las asociaciones norteamericanas señor Gompers

CAPITAL FEDERAL

La intervención a San Juan

Capital Federal, 15 — En la cámara de diputados parece existir ambiente favorable para votar el proyecto de intervención federal a la provincia de San Juan. Los diputados conservadores, socialistas y radicales irigoyenistas, votarán en conjunto la intervención.

El asunto con el Vaticano

Capital Federal, 15 — A raíz del entredicho suscitado con el Vaticano por el asunto del arzobispado, se dice que renunciará el ministro de relaciones exteriores doctor Gallardo a quien se culpa de ser el causante de los incidentes por falta de decisión y energía.

Renuncia de un vocal del Consejo

Capital Federal, 15 — Como acto de solidaridad con el ex-vocal Pascualetti que fué separado, elevó su renuncia del cargo de vocal del Consejo de Educación el señor Fermin Errea de la fracción radical personalista. La renuncia está redactada en términos enérgicos y en ella se hacen cargos al presi-

dente del consejo doctor Celestia.

Fallecimiento

Capital Federal, 15 — Falleció en esta capital el señor Félix Badano, ex-funcionario del Ministerio de Agricultura y que tuvo una destacada actuación en la citada dependencia.

El incendio de La Autonomía

Capital Federal, 15 — Informan de Santa Rosa de Toay (Pampa) que el juez letrado de aquel territorio doctor Perazo Naón, dejó completamente descubierto el incendio que destruyó las instalaciones del diario La Autonomía que se edita en aquella capital. Los tenidos confesaron su participación en el vergonzoso hecho y declararon que les ordenó cometer tal fechoría el ex-jefe de policía de dicho territorio Tomás C. Black que también se halla detenido. El juez Perazo Naón, dictó un auto de prisión preventiva contra todos los complicados. Agregan las informaciones que ante el descubrimiento del hecho, la situación del gobernador Moore es muy difícil y debe

rá renunciar por el parentesco que le liga con el delincuente.

Los lencinistas

Capital Federal, 15 — Informan de Mendoza que se reunió allí la convención de los radicales lencinistas la que atacó duramente al interventor nacional doctor Mosca. La convención resolvió desvincularse del radicalismo nacional por no haber hablado el apoyo que había reclamado.

Melo y Saccone

Capital Federal, 15 — Aún no ha quedado resuelto el lance anunciado entre el senador nacional doctor Melo y el diputado Saccone. Este último ha declarado que espera el envío de los padrones. También declaró que hará nuevas revelaciones sobre la actuación del senador Melo.

PERÚ

Homenaje a Washington

Lima, 14 — Hoy se tributó un elocuente homenaje a Washington en el que participaron las embajadas extranjeras que asistieron a

los festejos conmemorativos del primer centenario de la batalla de Ayacucho. En el acto, pronunció un discurso el presidente de la república señor Leguía.

URUGUAY

Desastre de los revolucionarios brasileños

Montevideo, 14 — Se anuncia que las fuerzas al mando de los jefes revolucionarios Zecca Netto y coronel Lemos, sufrieron un desastre y se vieron obligadas a internarse en territorio uruguayo para escapar a la persecución de los legalistas. En la refriega, los revolucionarios sufrieron pérdidas de importancia y abandonaron armas y otros materiales de guerra.

FRANCIA

Dimitirá Herriot

París, 14 — Anúnciase que el jefe del gobierno M. Herriot, dimitirá el cargo por motivos de salud. Para sucederle en la jefatura del gabinete suenan varios candidatos.

ESTADOS UNIDOS

Fallecimiento de Gompers

Washington, 14 — Anúnciase que en la ciudad de San Antonio, falleció ayer el prestigioso jefe de las asociaciones obreras norteamericanas señor Samuel Gompers. Los restos del extinto que son conducidos a esta capital producen a su paso por las estaciones ferroviarias, grandes demostraciones de duelo de las clases obreras las que se sienten acoogojadas por la muerte del destacado jefe. Se anticipa que el sepelio de los restos de Gompers, congregará en esta capital a millares de trabajadores que se disponen a trasladarse de sus respectivos lugares.

ESPAÑA

La formación de un gobierno civil

Madrid, 14 — Tropieza con dificultades el proyecto de formación de un gobierno civil para suceder en el poder al directorio militar. Se dice que el general Primo de Rivera desea conservar la presidencia del nuevo gobierno y a esto se oponen los indicados para ser futuros ministros.

tuvieron al servicio de los radicales oficialistas, vinieron según se nos dijo unos cuarenta individuos de San Ignacio que votaron en los comicios de ayer. La administración judicial de dicho establecimiento, no explicará fácilmente la presencia de esos camiones en unas elecciones, pues a buen seguro que no lo ha de haber ordenado el juez que interviene en el pleito entre los señores Herrera Vegas y los hermanos Juan Pablo y Jesús Palacios.

En lo que se refiere a la votación de los extranjeros, llegaron hasta nosotros quejas y denuncias verbales. Conocemos casos en que a extranjeros radicados desde hace muchos años en Posadas y que son vecinos conocidos, se les pusieron toda clase de trabas para votar y a algunos se les impidió hacerlo con el propio certificado del consulado del Paraguay.

En contra de eso, sabemos de otros casos en que no se pedía a los electores ninguna clase de documentos. Ello evidencia una dualidad de criterio que habla claramente de una irregularidad bajo todo punto de vista censurable. Hay también personas q' nos han dicho, que han visto a caudillos del bando oficialista, cargados de libretas cívicas a las puertas de algunas mesas.

En síntesis, lo que dejamos dicho es breve crónica de lo acontecido. Si hemos de referirnos al acto electoral bajo su faz de expresión democrática, habremos de signifi-

car que queda reducido a una pequeña expresión.

Los 1.761 votos emitidos que equivale a una votación del veintiocho por ciento de los ciudadanos inscriptos en el padrón, han sido en su gran mayoría de gente traída de las afueras de la población entre la que hay considerable número de analfabetos. Del vecindario consciente de responsabilidad y arraigo que representó el voto calificado, ha votado una insignificante minoría como lo revelan los padrones de cada mesa. Con todo, el acto electoral se ha realizado y se ha practicado el escrutinio y se ha conocido el resultado que arrojaron las urnas. Este es el siguiente:

Adolfo J. Pomar, 1.431 votos. Avelino Gibaja, 1.406. César Acardi, 330. Enrique Bertrán, 310. En consecuencia salieron electos por la mayoría los señores Pomar y Gibaja y por la minoría, el señor Acardi. Para Juez de Paz Suplente, resultó electo el señor Mario F. Bascary.

Teremos, pues, constituido el concejo municipal por elementos puramente radicales y nuestro de-

seco como periodistas y vecinos, es que sepa inspirarse por la buena ruta realizando obra que sea de provecho para el vecindario que paga impuestos con suma prodigalidad.

Nada más.

A última hora se nos informa que los radicales no oficialistas protestan la elección y renunciarán al concejal de la minoría.

Un voraz incendio destruyó anoche los galpones y depósitos de la Municipalidad

No se conoce aún el origen del fuego

Siendo aproximadamente las 23, 15 horas y cuando recién se había terminado una improvisada manifestación de los radicales oficialistas que festejaban el triunfo, los toques de auxilio de los agentes de policía pusieron en alarma a la población. En los primeros momentos no se sabía lo que ocurría y el público aglomerado en las esquinas hacía toda clase de

conjeturas. El misterio duró pocos minutos. Una fuerte columna de fuego que se alzaba por el lado de la Municipalidad, advirtió a todos que se trataba de un incendio. Efectivamente, la gente que corría para el lugar del siniestro, pudo saber muy pronto que había estallado un incendio en los galpones y depósitos de propiedad de la comuna.

El combustible apropiado compuesto en su mayor parte de maderas y la existencia de varios cajones de nafta, hizo que el fuego adquiriera rápidamente grandes proporciones y que enormes llamaradas se alzaran a considerable altura. Con actividad y eficacia dignas de encomio, intervino rápidamente la policía que fué ayudada por muchos particulares voluntarios.

Se comenzó de inmediato por retirar los archivos del Juzgado de Paz y Registro Civil a fin de sal-

varios de las llamas. Lo mismo se hizo con los muebles y papeles de la Municipalidad. Todo se sacaba y cargaba en camiones que marchaban hacia la policía custodiados por agentes.

Una de las primeras medidas tomadas, fué la de aislar el fuego cortando la parte de los galpones para dejar independientes el edificio municipal y el del Juzgado de Paz.

En tal tarea, la policía trabajó empeñosamente y logró felizmente su propósito. No cabía otro recurso, ya que aquí carecemos de toda defensa eficaz contra el fuego. Aislado el incendio después de más de dos horas de trabajo y retirados todos los muebles y papeles, se comenzó a echar agua utilizando más de cincuenta baldes que fueron cedidos por los señores Sarubbi Hermanos.

En esa forma y facilitada la tarea por la falta absoluta de vien-

AFICIONADO FOTÓGRAFO

Quiere usted obtener buenas fotografías sin engolfarse en mayores complicaciones?

Visite nuestra sección del ramo y encontrará en surtido completo de cámaras, accesorios y materiales que se adaptan muy especialmente para los aficionados.

El resultado de su primera prueba le obligará a ser nuestro cliente.

EL PAPEL SATRAP ES INCOMPARABLE

Farmacia "Misiones"

EL AUTOMÓVIL Para el RUGBY no existen malos caminos

Todos los autos marchan perfectamente sobre caminos asfaltados, adoquinados, etc., pero donde más se aprecia el poder y resistencia de un auto, es en la marcha por carreteras, salvando los accidentes propios del terreno, baches, pozos, cuestas, caminos arenosos, huellas en mal estado, etc.

En estos caminos difíciles el **AUTO RUGBY NO TIENE RIVAL**

Pida una demostración sin compromiso.



Precio sobre wagón Buenos Aires **\$ 2.680**

Agente en Misiones: SIMÓN STURICH, Calle COLÓN No. 368

Quilmes Cristal, Quilmes Bock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alternativas de la temperatura como sus **INFERIORES SIMILARES**, manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomiéndase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos **QUILMES** en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente, más elevados que los de sus competidores.

Los artículos Fotográficos alemanes son siempre los mejores sobre todo si son de estas renombradas marcas

Películas GOERZ

Papeles LEONAR

Compre estos artículos y todos los implementos fotográficos que necesite en la **Farmacia y Droguería Argentina** de Santiago A. Barreyre

"Quilmes Cristal" es la preferida del público



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.



to, se fué dominando el incendio evitando que tomara mayores proporciones que hubieran sido fatales y de graves consecuencias.

La precipitación con que se procedió a aislar el incendio, motivó que se rompieran algunos muebles.

Hasta la hora en que escribimos estas líneas, no se conoce el monto de las pérdidas causadas por el fuego. En cuanto al origen o causas del incendio, tampoco se saben. En la policía a donde acudimos en busca de informes al respecto, se nos dijo que nada se podía adelantar por qué recién esta mañana se comenzaba el sumario. Se nos informó que había varios detenidos que deberían prestar declaración. Una versión que ha circulado y que al parecer se halla bastante generalizada, es la de que un chauffeur de un camión, pidió al sereno de la Municipalidad que lo dejara cargar nafta para irse a su casa y que el sereno le había concedido permiso para que pasara al depósito. Se dice — nos hacemos eco únicamente al simple objeto informativo — que en tales circunstancias el chauffeur prendió un fósforo que provocó en aquella atmósfera axisfante y cargada de gases, el principio del fuego. En cuanto al comentario que atribuye el hecho a una mano criminal, lo creemos exagerado. Nos resistimos a creer que haya gentes de tan baja catadura moral, que se atrevan a cometer un atentado contra la propia casa del pueblo. Y además: ¿con qué objeto? El sumario de la policía dirá lo que haya de cierto en todas esas suposiciones y conjeturas. Agregaremos por último, que un agente de policía y un particular, fueron recojidos semi-ahogados del lugar del incendio y atendidos por la Asistencia Pública.

VIDA SOCIAL

Enfermos

Hállase mejorado, el señor Juan Montejano.
En franca mejoría, la señora Francisca I. de Gutierrez.

“LA TARDE” EN EL INTERIOR DE SAN JAVIER

Debido al empeño del Inspector de Escuelas de la Sección, señor Martín Duarte, se realizarán para el año entrante, varias mejoras en la edificación escolar del departamento. Se ampliará el local de la escuela N.º 33 del pueblo y se construirán locales económicos por cuenta del estado en los vecindarios de PORTERA y RINCON DEL GUERRERO con destino a las escuelas N.º 68 y 85 que funcionan en casas inadecuadas. A ese efecto, la señora Brijida G. de Bogado hizo una donación de una hectárea de terreno y se ha seguido la reserva de un lote fiscal.

Como la madera es abundante en la región, el vecindario podrá disfrutar en breve de estas construcciones que aumentarán los bienes del Consejo Nacional de Educación.

Los directores de las escuelas del departamento, secundan eficazmente la obra patriótica del Inspector Sr. Duarte.

Corresponsal

Diciembre 10 de 1924.

JUAN SPROY

RELOJERO ALEMÁN

Córdoba 240 POSADAS

Especialista competente en todos los trabajos del ramo con 30 años de práctica en Europa

Taller de composuras de relojes de todas clases

Compostura general a \$ 2.50
Compostura del cilindro, resorte y rodilla a " 3.00
Vidrios, agujas, manijas a " 0.50
Despertadores a " 1.50

Se hacen solamente trabajos garantizados
PRECIOS MÓDICOS

Aserradero de “BARTHE”
Constructores de obras, Carpinteros, Contratistas

Desde la fecha hasta el día 31 del corriente mes, con motivo del inventario por fin de Ejercicio, LIQUIDAMOS maderas aserradas existentes a PRECIOS EXCEPCIONALES.

También efectuamos una importante rebaja en la leña, vendiéndose hasta dicho día 31 en la siguiente forma:

Carrada de leña común a \$ 6.—
Carrada de leña en tacos a \$ 8.—

Aprovechen

Hasta el día 31 DE DICIEMBRE



¡HORRIBLE...

Es un dolor que penetra hasta los huesos, como la hoja de un cuchillo; que agota las fuerzas; que abate todo el organismo; que nos causa una angustia inexplicable. ¡Es la horrible neuralgia! El dolor más espantoso, pero también uno de los que más pronto ceden a la

CAFIASPIRINA

Una dosis da alivio completo y proporciona una saludable sensación de bienestar y fuerza. En las neuralgias tenaces y el reumatismo, el uso constante de la CAFI-ASPIRINA contribuye poderosamente a la curación radical. De idéntica eficacia para dolores de cabeza, muelas y oído; resfriados; efectos de las trasnochadas y de los excesos alcohólicos, etc. NUNCA AFECTA EL CORAZON.

Al comprar fijese en la “Cruz Bayer”



Piense Usted
que por

\$ 2.795 m/n. S. W. Buenos Aires
podemos entregarle el nuevo



Sánchez y Pagés

El Dr. P. Sodano

Medicina - Cirujía - Partos

ha establecido su
CONSULTORIO
en BOMPLAND

Reservado

para la

Empresa de POMPAS FUNEBRES

“La Imperial”

de **JUAN F. MONTEJANO**

San Martín 155 al 557 — [Antiguo local Matías y Nieto]

Mueblería Colchonería FRUTERIA y FIAMBRERIA

“La Popular”

— DE —

LEON COHAN

Fábrica de camas de hierro y elásticos

Se hace toda clase de comoduras del ramo

“Buenos Aires”

Recibe de la Capital Federal por todos los trenes:

Frutas frescas y secas, fiambres surtidos, quesos de postre y sazonados manteca fresca y conservas en general.

Reparto a domicilio.

Marcos Cohan

Félix Azara 226

POSADAS Félix Azara 42

Teléfono 145

Reservado

PARA LA CASA

LAURITTO

El Gran Baratillo

de **JACOBO DONOZO**

En agradecimiento a la confianza inalterable de mi distinguida clientela, paso a publicar los precios de varios artículos recién recibidos, en condiciones sin competencia posible.

Crepé Georgette en colores	a \$ 2.60	el metro
“ Marrocaín “ 2 “	“ 4.60	“ “
Espumillas “ “	“ 4.60	“ “
Etaminas lisas doble ancho	“ 0.60	“ “
“ floreadas “ “	“ 0.65	“ “
“ “ y calados “ “	“ 0.40	“ “
Listados en colores	“ 0.30	“ “
Mosquiteros de 1 1/2 p.	en “ 7.50	cada uno
“ “ 2 p.	“ 10.50	“ “
Seda lavable rayada	a “ 3.00	el metro
Batones de etamina	“ 2.20	cada uno

Calle Buenos Aires 285

POSADAS

MISIONES

RESERVADO

para la nueva empresa de POMPAS FUNEBRES

de

Pallerola y Arbelaiz

Se compra trapos limpios en esta imprenta



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA
De las Misiones

Juan B. Mola & C^{ia}.

Casa Importadora y Almacén por mayor

Especialidad en yerba paraguaya marca "MOLA"

Concesionarios de los acreditados productos QUILMES. Tres Artículos insuperables: Cerveza CRISTAL, ROCK y MALTA. Concesionarios del acreditado vino LEPANTO el que más se vende en el Territorio. De la inmejorable Sal Nacional DOS ANCLAS y de las famosas Cajas de Seguridad SANTAMARÍA

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, servida con el cómodo vapor "IBERÁ C^a". Servicio especial de cargas, con chatas, hasta Corpus

Casa Central: POSADAS-MISIONES SANTA FÉ 113 al 119. Escritorio en BUENOS AIRES BARTOLOMÉ MIER 1265

<h2>AGUA</h2> <h3>VILLAVICENCIO</h3> <p>de fuente inmejorable la mejor de las aguas minerales de mesa y la más digestiva</p>	<h2>VINO</h2> <h3>TRAPICHE</h3> <p>con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos producidos por la mejor bodega de Mendoza</p>	<h2>CERVEZA</h2> <h3>PILSEN-ÁFRICANA</h3> <p>EXTRACTO DOBLE de paladar delicioso y las de menor gra- duación alcohólica</p>
<p>¡¡ Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio !!</p>		
<p>NUÑEZ y GIBAJA</p>	<p>11311</p>	<p>POSADAS-MISIONES</p>

PROFESIONALES

Dr. José M.^a Ríos
Medicina general — Enfermedades de niños
Consulta de 7 a 10 y de 15 a 17
Santa Fé 339 POSADAS

Dr. Armando López Torres
Médico-Cirujano
Ex-Interno del Hospital Torcuato de Alvear
Médico del Hospital Regional
Consultas: de 7 a 10 y de 13 a 16hs
Colón No. 110 (Casa del Sr. Antonio Bauset) Posadas

Dr. Rodolfo F. Torres
Médico-Cirujano
Ex-Interno de los hospitales Durand y de Niños
Medicina general
Especialmente señoras y Niños
Consultas de 8 a 11 y 14 a 17
Los domingos en Candelaria de 8 a 14
Buenos Aires 214. (Casa de la sucesión Notzgia) — POSADAS

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA
Consultas: de 7 y 30 a 12 p. m.
Calle SARMIENTO No. 276
Casa de Barthe (Altos)

Dr. Roberto Martí
Abogado del Banco Hipotecario Nacional
Asesor Letrado de la Municipalidad
Asuntos Judiciales en General
Corresponsales en toda la República
ESTUDIO:
Colón No. 65 Posadas-Misiones

Clinica Dental

de los Cirujanos Dentistas
Carlos E. Campbell
y
Alberto Errotaberea
Consultas: 7 1/2 a 11 1/2 y 15 1/2
SARMIENTO 286

Alfredo Weiss

Procurador Nacional con fianza real (Ley 10.998)
Martillero Público
Posadas — Rivavia 119

JULIA B. DE BLANCO

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Ex-primera partera de la Maternidad del Rosario
Consultas de 14 a 16
Consulta con tarjeta municipal, de 16 a 17 horas
Avenida Roque Pérez 428

Julia B. de Rebollo

PARTERA
del Hospital Regional local
Atiende llamados y consultas
Rivadavia 465 Teléfono 205

Blasdelina Elizeche

PARTERA
Consultas: 7 a 9 y 14 a 18
Sarmiento 152 Posadas

Se alquilan

casas baratas. Tratar con su dueño Sr. V. González

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Itinerario de Vapores — VAPOR "CUNATAY": Para Eldorado y escalas Aguas Arriba:
Salida de Posadas. Lunes y Jueves a 9 horas
Llegada a Eldorado. Martes y Viernes a 15 "

Aguas Abajo:
Salida de Eldorado. Miércoles y Sábado a 7 horas
Llegada a Posadas. " " " 20 "

VAPOR "ELVIRA L" para Corpus y Escalas
Todos los días con excepción de los Martes.

Aguas Arriba	Llegada	Salidas	Horas	Aguas Abajo	Llegada	Salidas	Horas
Posadas	7,00	"	"	Pto. Doce (Corpus)	13,50	"	"
Candelaria	8,45	8,55	"	Puerto Roca	14,05	14,10	"
La Mina	9,15	9,20	"	San Ignacio	14,40	14,50	"
Santa Ana	10,45	10,55	"	Santa Ana	15,15	15,25	"
San Ignacio	11,55	12,05	"	La Mina	16,10	16,15	"
Vuerto Roca	13,00	13,05	"	Candelaria	16,25	16,35	"
Pto. Doce (Corpus)	13,30	"	"	Posadas	17,30	"	"

FOA & TERAN

Acopios Frutos del País

CUEROS CERDAS MADERAS YERBAS MIEL CERA
POSADAS Calle Buenos Aires 450

"LA CARGADORA"

TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 69 entre estaciones
FEDERICO LACROZE Y POSADAS

Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos

Clase A. TARIFA \$ 28.50 cjl	Clase B. TARIFA \$ 32.50 cjl	Clase C. TARIFA \$ 77.50 cjl
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

- | | | |
|---|---|--|
| Alambre
Azúcar en bolsas
Portland
Fierro
Grasa
Harina
Jabón
Kerosene
Papas
Porotos
Sal común y Roca
Líquidos en cascotes
Acero
Alpiste
Aceite comestible
Arroz
Arvejas
Alquitran
Azulejos en cajones
Café crudo
Cables Fierro y Plomo
Carbón de piedra
Carbón de fragua
Farina
Estearina
Mármol en cajones
Polvo tabaco
Resina
Talco
Sebo en cascotes
Vidrios comunes
Soda cáustica
Mosaicos en cajones | Todo artículo de Almacén no especificado anteriormente:
Librería
Orfentería
Farmacia
Droguería
Mercedería
Roparía
Pa abartería
Zapatería
Fardos arpillera
Bolsas vacías | Muebles
Colchones
Jaulas
Estopa
Básculas
Bebedores
Damajuanas vacías
Escaleras
Escobas
Ataúdes y demás artículos, no especificados en las tarifas anteriores. |
|---|---|--|

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes se sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a La Cargadora: que no haciendo esta indicación sucede que los remitentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo posible.

El flete mínimo por cada consignación será 5 \$

NOTA: Las cargas recogidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará el acarreo proporcional por separado.
Buenos Aires, Julio 1 de 1924.

"LA CARGADORA" Belgrano 529
Escritorios: Galpón No. 2, Lacroze (C. B. A.)
Agente en Posadas: **Juan B. Mola & C^{ia}.**

A. Leiras & C^{ia}.

25 de Mayo 327/337 POSADAS (Misiones) — Escritorio en B. Aires: Rivadavia 1158 — Unión Telefónica 1374, Rivadavia

Molino eléctrico de YERBA - MATE

Preparación de las siguientes marcas registradas: CRUZ VERDE, PLAN-TACIÓN, BÚFALO, FLOR DEL MONTE, y MEFISTOPELES con yerbas de la mejor calidad, seleccionadas

VENTA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE THE TEXAS C^o, de la que son únicos agentes en la República, los Señores MIGNAQUY C^o de Buenos Aires.

Kerosene TORRE y TORRE VERDE este en latas de un galón

Nafta TEXACO y Lubrificantes TEXACO. Los productos TEXACO no tienen rival por su alta calidad y máximo rendimiento.

Para pedidos a su depósito Belgrano, 84

"OAKLAND" de seis cilindros

Tipo ligero con frenos en las 4 ruedas. — Serie 1924
Un automóvil de lujo por un precio moderado
El más barato y mejor automóvil de su categoría

La Agencia OAKLAND de Misiones, cuenta con Mecánicos Expertos a la disposición de los interesados. Pidan informes a:

SEBASTIAN TRUJILLO — Colón 314, POSADAS

Colossal Liquidación

en la Tienda "LOS TRES HERMANOS" de SAMUEL, ELIA y LEON MAZAL

BOLIVAR 271 (Frente la Peluquería "París").

Sedas lavables en varios colores el metro	3.95 y	\$ 2.95
Espumillas 1 metro ancho, reclame	6.50 y	" 4.50
Satén de seda, muy buena calidad	"	" 5.85
Crepé Marroquin y charmeus antes \$ 12 ahora mt.	"	" 8.50
Poplin de seda a rayas	"	" 1.90

Todas estas sedas son recién recibidas por lo tanto garantizo su duración.

Visítenos y se convencerán

Se atienden pedidos de la campaña y se mandan muestras a quien lo solicite.

Isasa y Scholz

Ferretería, Pinturería, Bazar y Papelería

Haga sus compras en esta casa

Calle Buenos Aires esq. Sarmiento POSADAS



Cabiró Veritas
Máquina para Coser y Bordar la más perfecta entre sus similares
Academia de Bordados con enseñanza hasta obtener Diploma de Profesora
Nuestros preciosos tienen competencia
Pase y se convencerán

Calle Sarmiento 395 — al lado de Agustín Parodi — Posadas

Único Agente: LUCAS ORDIERES

SE ALQUILAN Casitas económicas en la Avenida Corrientes y en la Chacra al lado del depósito de las aguas corrientes. Tratar con la Señora Carmen M. Vinda de Meseguer.

El sol sale para todos

y para todos tenemos camas de hierro con elástico imperio, al precio de 24 pesos, camas de hierro con pasamano de bronce, vidrios, cristales, lunas biseladas, sillas de todas clases y heladeras de las más recomendadas, todas a precios muy bajos.

Mueblería y Colchonería

— DE — José Tomaseili Milanese

Calle Buenos Aires 322 — Posadas

Máquina de coser alemana

marca "Vesta" de coser, bordar, zurear y festonear



— Ventas por mensualidades — Jacinto Reza Ríoja 234

Leña

La Compañía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A., vende la cañada de leña puesta en su Aserradero, al precio de \$ 8 nacionales.

SE ALQUILA

En casa de persona sola, tres habitaciones con jardín a matrimonio sin hijo, a dos cuartos de la plaza y de Julio. Precio: 90 pesos mensuales. Por más detalles dirigirse a calle Bolívar N. 296.

Colossal Acontecimiento

Por Balance Anual y con el fin de reducir el enorme Stock que tenemos en existencia. Hemos resuelto, hacer una gran rebaja de precios.

Venta de hierro cañalita inglés de 6 a 10 pies a precios más bajos que a los cotizados en plaza

MUEBLERÍA "LA EUROPEA"

DE P. Chapov y Girson

COLON 163 AL 173 POSADAS-MISIONES

El "hábito" no hace al monje, pero al monje... le hace falta el "hábito"

TERZI el "Mago" de la moda le vestirá a Vd. correctamente.

El aviso, constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

JACINTO RECA

Remates-Comisiones y Representaciones Comerciales
—Negocios en General—
AGENTE DE GATH & CHAVES LDA.

Venta en treinta mensualidades de pianos y autopianos de las mejores marcas alemanas, francesas y norte-americanas . . .

Máquina de escribir Alemana "Mercedes" en 10 mensualidades

Venta de tierra en esta Capital, Concepción de la Sierra, Cerro Corá y Candelaria.

Escritorio calle Rioja No. 234

Adolfo Gregori

Taller de RELOJERÍA - JOYERÍA - GRABADOS

La única casa que cuenta con profesionales, concientes en la ejecución de los trabajos que se le confían, especializándose en los grabados, composuras de relojes y máquinas de escribir de cualquier clase y marca.

COLON 226

POSADAS

"La Reforma"

Compañía de Seguros de Incendios y Vida

IMPORTANTE VENTAJA

Art. 7 de sus Estatutos — Entrega a sus asegurados al efectuar el pago, un vale de acción gratuita por cada cincuenta pesos de prima pagada por el Seguro de Incendio.

Diríjase a JACINTO RECA
Agente en el Territorio

POSADAS

Rioja 234

Cuide su dinero

Antes de invertir su dinero en artículos de escritorio, útiles escolares, libros en blanco, copiadore, blocks, sobres, cajas de papel y todo otro artículo del repertorio de Librería, consulte los precios de la acreditada LIBRERÍA DEL COLEGIO

Antes de invertir su dinero en artículos de escritorio, útiles escolares, libros en blanco, copiadore, blocks, sobres, cajas de papel y todo otro artículo del repertorio de Librería, consulte los precios de la acreditada LIBRERÍA DEL COLEGIO

Colón y Sarmiento

Compañía Mercantil y de Transportes

DOMINGO BARTHE (S. A.)

MADERAS ASERRADAS—Existencia permanente de tablonos, tablas, tirantes, alfajías, listones, tapa-junta, piso y cielo-raso cepillado y machimbrado; en el

Depósito Calle 3 de Febrero esquina Sarmiento — Precios sin competencia

Mercaderías Generales Cerveza "PALERMO", Blanca "VICTORIA", Negra "SALVATOR", EXTRACTO de MALTA

Con productos inmejorables. Pídanse en todos los Almacenes y Confeiterías

Verba-mate paraguaya marca "Bandera" es la mejor—Lámparas eléctricas "Osram" las más económicas y durables—Materiales eléctricos de todas clases—Cortinas económicas y Halanderas alemanas de todos tamaños

Navegación al Alto Paraná VAPOR "BELL"

La Empresa dispone de chatas y remolcadores para fletar y puede comprometerse a conducir jangadas a Corrientes.

USE EL TELÉFONO

No salga los días grises. No haga sus compras sin averiguar precios.

ECONOMIC

Con las diferencias de precio paga el abono.

Pídan datos Central Telefónica.

USE EL TELÉFONO

Carpintería y Mueblería Mecánica LA ARGENTINA

= DE =

RODOLFO BOROWSKI

En este taller se cotizan precios más baratos que en las fábricas de la Capital Federal . . . ESPECIALIDADES EN ABERTURAS — Se hacen instalaciones de negocio y se construyen muebles por encargo a precios que no admiten competencia.

Se vende un malacate de hierro — Moldes y engranajes para doblar maderas

Calle San Lorenzo 325 al 327

Posadas — Misiones

Iguazú Hotel

Cataratas del Iguazú

Puerto Aguirre

La Empresa de este Hotel, con el objeto de hacer conocer las maravillas de las Cataratas del Iguazú ha resuelto hacer un:

30 % DE REBAJA 30 %

sobre los precios actuales, a las distinguidas familias y habitantes de este Territorio que visiten dichas cataratas.

Esta rebaja que regirá durante el próximo Verano comprende únicamente el alojamiento en el confortable Hotel Iguazú, cuyo costo queda así reducido a \$ 12.— por persona y por día de pensión completa.

O. ADAM

ACEITES Y GRASAS MINERALES

RUSOS Y AMERICANOS

Especialidad para Automóviles, Lanchas, Motores fijos y Maquinarias en general

"Viscosine"

y "Baikal"

Marcas registradas

Introducidos:

Sarmiento 1231

Buenos Aires



Lubrificantes importados directamente de las Refinerías de

Petrogrado

New York

Baku

Paris

Representante para Misiones: SEBASTIAN TRUJILLO — Colón 314, Posadas

JOSÉ PUCCIARELLI

GRABADOR

Pone en conocimiento del público que desde esta fecha se encuentra en la Joyería Bianchi, desde donde atenderá cualquier trabajo artístico de grabados en oro y plata, alto y bajo relieve, especialidad en esmaltados, monogramas, chapas para puertas, marcos, clichés, sellos de bronce y para lares, autógrafos, sellos de goma y toda clase de grabados en general.

— GARANTE SUS TRABAJOS AL GUSTO MAS EXIGENTE —

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones, doctor José María Guzmán, se cita y emplaza, por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a los que se consideren con derecho, como herederos o acreedores a los bienes dejados por don José Novak, para que dentro de dicho término comparezcan a estar a derecho, bajo apercibimiento de Ley — Posadas, Noviembre 11 de 1924. RAMÓN E. ESPINOSA Secretario

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Doctor Florioel Pérez se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de Doña MARÍA DE JESUS GUTIERREZ DE ISASA, para que durante dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de ley. Posadas, Noviembre 20 de 1924. N. DOMINGUEZ TEJERA Secretario

Se hace saber por diez días a todos los que puedan tener interés en formular oposición que se ha presentado ante el Juzgado del Doctor Florioel Pérez Secretaría Nito Dominguez Tejera el ciudadano de la clase de 1904, Juan Segundo Lacava, solicitando excepción al Servicio Militar fundado en el art. 63 inc. b.) de la Ley N.º 4707.

El Señor Juez Letrado Doctor José María Guzmán, ha dispuesto se haga saber por el término de cinco días, por sí alguien tuviere que formular reclamo, que se ha presentado el ciudadano Presentado Zandez-clase 1904—matricula 131—solicitando excepción del servicio militar. Posadas, Diciembre 1. de 1924. RAMÓN E. ESPINOSA Secretario

Pedro D. Rendon

Servicio de Autobus

entre POSADAS, CORPUS y escalas

Salidas de Posadas

Hotel Misiones:

Lunes, Miércoles y Viernes

Horas de salida a las 9 en punto

Lancha "Genarita E"

Excursión a Itacuí el 8 Diciembre

Ida y vuelta: mayores \$ 2;

menores \$ 1.

Salida a las 8 hs. y regresa a las 17



Neumáticos, llantas vacías y semi-vacías.

"Kelli" Springfield

De suprema calidad

Laboratorio de Análisis

LUIS F. QUARANTA

Químico-Farmacéutico

Diplomado en Química Biológica y análisis Clínicos

Orina - Espustos - Sangre

Reacción de Wassermann

Suero diagnóstico de Widal etc.

Calle COLÓN 110

POSADAS

MISIONES

Se alquilan

Una casa recién terminada, ubicada en el centro de la ciudad, calle de mucho tránsito Colón esq. Santa E. a media cuadra del Palace Hotel Misiones, una sección para negocio y dos departamentos, habitaciones especial para escritorio o casa familia, con aguas corrientes y todas las comodidades. Para tratar con el Sr. Antonio Caballero.—Casa Barthe.

Venta de un negocio

En barrio transitado, se vende las existencias de un negocio de tienda con derecho a quedarse el comprador en la casa que ocupa.

También se vende una propiedad, compuesta de una casa de material especial para negocio o casa de familia situada en el camino del Zaimán. Se dan facilidades de pago. Informes en esta imprenta.

José Melot - ENCUADERNACIONES en general

Regalo de Navidad de la Confeitería Centenario de Juan Saifen, a sus hermanos

Compeno de Truco en la siguiente forma:

Serán acreedores al premio de cinco millones de la Lotería de Navidad de dos millones, el tercio que se haya clasificado Campión en esta confitería.

La inscripción comenzará el día Viernes 12 del actual y se cerrará el sábado 13 a las 19 horas, una vez cerrada la inscripción se sortearán los distintos jugadores y el orden en que se desarrollarán los partidos.

Juan Saifen

Regalo para Navidad

Próximamente recibiremos La media de Navidad, con un excelente surtido de los productos de la casa Saint Hnos. "El Aguila" al precio de \$ 3.50 c/u. conteniendo además de los bombones, varios juguetes.

Solicítense en cualquier almacén de la población.

SEBASTIAN TRUJILLO

Mecánico-Electricista Instalación y mantenimiento de estaciones Radio Eléctricas Receptores y Transmisores "Western Electric" POSADAS

Se venden

Aviso al público que deseo vender dos casas en buen estado situadas en la calle Junín el número de la casa de 418. Tratar con el mismo dueño en la calle Cebra Chacra número 166. Manuel Esteche.

Pensión Misiones

A los que viajen a Buenos Aires por asuntos comerciales, recreo o para radicarse les recomiendo mi casa Pensión Misiones, la cual tiene las comodidades más modernas a precios módicos. Especialidad para familias. Excelente comida y seriedad. Atiende deferentemente el dueño. LUCIANO VIGO LEIS

Viamonte, 683 Bs. Aires-U.T. 1958 RETIRO, 31

COBRADOR

Persona de confianza y seria, se ofrece para encargarse de cobranzas. Informes en esta administración.

267 -- CALLE SAN MARTIN -- 257

267

267 -- CALLE SAN MARTIN

267

267 -- CALLE SAN MARTIN -- 267

Sastrería

La Elegancia

Tintorería

Limpieza química

Taller de Sombreros



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PUBLICA De Las Misiones